



**Province de Québec  
Corporation de la Ville de Forestville  
Forestville, Comté René-Lévesque**

À une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Forestville tenue le 14 février 2017 à 19 h 30 à la salle du conseil municipal de la Ville de Forestville :

**Sont présents** : Mme Micheline Anctil, mairesse;  
M. Richard Foster, conseiller au siège # 1;  
M. Guy Racine, conseiller au siège # 3;  
Mme Johanne Gagnon, conseillère au siège # 4;  
M. Daniel Brochu, greffier.

**Sont absents** : Mme Gina L'Heureux, conseillère au siège # 2;  
M. Mario Desbiens, conseiller au siège # 5;  
M. Yanick Bérubé, conseiller au siège # 6;

sous la présidence de la mairesse, Mme Micheline Anctil.

**Ouverture de la séance**

La mairesse déclare la séance ouverte à 19 h 30.

**Lecture et adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller M. Guy Racine et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'accepter l'ordre du jour tel que présenté en laissant les affaires nouvelles ouvertes.

**Ordre du jour**

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Adoption du dernier procès-verbal**
  - 3.1 Séance ordinaire du 10 janvier 2017
- 4. Messages de la mairesse**
  - 4.1 Bien vivre et vieillir chez soi
  - 4.2 Journées de la persévérance scolaire
  - 4.3 CNM Évolution
  - 4.4 Anneau de glace
- 5. Travaux publics**
  - 5.1 Rapport du conseiller M. Richard Foster
  - 5.2 Plan d'intervention des infrastructures municipales / Mandat
  - 5.3 Stationnement service de santé
- 6. Incendie**
  - 6.1 Rapport du conseiller M. Richard Foster
  - 6.2 Démission
  - 6.3 Engagement



6.4 Schéma couverture de risque / Rapport annuel

**7. Loisirs et sports**

- 7.1 Rapport de la conseillère Mme Gina L'Heureux
- 7.2 Soumission camion 2017
- 7.3 Soumission projecteurs DEL
- 7.4 Soumission réfection piscine
- 7.5 Travaux Parc Charles-Lapointe

**8. Développement économique**

- 8.1 Comité de vigilance Manicouagan / Haute-Côte-Nord
- 8.2 Coquillages Nordiques

**9. Développement culturel et social**

- 9.1 Rapport de la conseillère Mme Johanne Gagnon
- 9.2 Salle de spectacles
- 9.3 Regroupement pour un Québec en santé
- 9.4 Municipalité alliée contre la violence conjugale

**10. Aménagement et urbanisme**

- 10.1 Rapport du conseiller M. Mario Desbiens
- 10.2 Rapport des permis de rénovation et de construction
- 10.3 Revitalisation de la 1<sup>re</sup> Avenue / Mandat
- 10.4 Arboriduc

**11. Développement touristique**

- 11.1 Rapport du conseiller M. Mario Desbiens

**12. Administration**

- 12.1 Rapport de la mairesse
- 12.2 Approbation et paiement des comptes
- 12.3 Autorisation de déplacements
- 12.4 Aide financière
- 12.5 Service de carte Desjardins
- 12.6 Golf & Loisirs Forestville / Exemption de taxes
- 12.7 UMQ / Programmes assurances des organismes à but non lucratif (OBNL)
- 12.8 Recouvrement compte à recevoir / Mandat

**13. Actes législatifs**

- 13.1 Avis de motion règlement d'emprunt

**14. Affaires nouvelles**

**15. Période de questions des citoyens**

**16. Clôture et levée de la séance**



### **Adoption du dernier procès-verbal**

#### **R-1702-12**

Considérant qu'une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Forestville tenue le 10 janvier 2017 a été remise à chaque membre du conseil à l'intérieur du délai prévu à l'article 333 de la Loi sur les cités et villes, les membres du conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture à cette séance. Il est proposé par le conseiller M. Richard Foster résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'adopter ce procès-verbal tel que rédigé.

### **Bien vivre et vieillir chez soi**

La mairesse présente la plaque confirmant l'engagement de la Ville de Forestville à poser des actions concrètes en faveur de l'amélioration des conditions de vie de notre population aînée. « Bien vivre et vieillir chez soi dans sa communauté », est le titre de la Politique gouvernementale sur le vieillissement et l'élément central est le maintien des aînés dans leur milieu de vie le plus longtemps possible avec le soutien nécessaire et la participation à la vie sociale de leur communauté. Elle rappelle que Forestville est reconnue « Municipalité Amie des Aînés » et travaille déjà sur les services d'habitation, de santé, de loisirs, d'entraide communautaire. Forestville s'engage à poursuivre cet engagement.

### **Journées de la persévérance scolaire**

La mairesse informe la population que du 13 au 17 février se tiennent les journées de la persévérance scolaire et la Ville veut ici exprimer tout son soutien. Ces journées consistent à rappeler aux jeunes, à leurs parents et à toute la communauté l'importance des efforts de persévérance et les avantages d'obtenir un diplôme. Ces journées sont représentées par un ruban vert et blanc, le vert symbolise l'espérance et la jeunesse et le blanc représente la communauté qui contribue au développement des jeunes. Elle rappelle l'importance du Centre d'études collégiales à Forestville pour la poursuite scolaire de nos jeunes.

### **CNM Évolution**

La mairesse confirme à la population qu'elle a eu un échange téléphonique avec M. Hilaire Journault, propriétaire du traversier, qui lui a confirmé son intention de reprendre le service pour la prochaine saison et que, pour ce faire, il travaille à la mise en état du bateau.

### **Anneau de glace**

La mairesse confirme à la population que l'anneau de glace est prêt depuis le 30 janvier dernier. La glace est belle et sécuritaire. Elle mentionne que des classes scolaire ont été reçues et on note une quinzaine de jeunes qui alternent entre la glace de l'aréna et l'anneau de glace. La semaine de relâche devrait assurer un plus grand achalandage. Elle rappelle qu'il s'agit d'un projet pilote visant à préciser ce besoin de la population et voir à une structure permanente.

### **Travaux publics / Rapport du conseiller M. Richard Foster**

#### **Mise au norme de l'eau potable**

Le conseiller informe la population que la Ville est actuellement conforme avec les règlements du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte



contre les changements climatiques quant à la gestion de l'eau potable et les eaux usées.

L'augmentation des normes et des suivis pour la production de l'eau potable, la gestion des eaux usées combinée avec la problématique des ressources humaines ont fait que la Ville avait pris du retard dans ses obligations avec le Ministère. L'embauche d'une firme spécialisée, la modification de nos équipements, les entretiens de base et la vigilance du personnel maintenant en place nous a finalement permis de remplir nos obligations environnementales. D'autres défis nous attendent pour 2018, soit l'application de la nouvelle réglementation sur la gestion des eaux usées.

### **Plan d'intervention des infrastructures municipales / Mandat**

#### **R-1702-13**

Il est proposé par le conseiller M. Richard Foster et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents de mandater la firme Assaini conseil à réaliser la mise à jour du plan d'intervention des infrastructures municipales pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égout et des chaussées. Il est également résolu d'accepter l'offre de service # SOUM-2016-01-175-2 du 27 janvier 2017 au montant de 20 200.00 \$ plus taxes applicables.

### **Stationnement service de santé**

La mairesse informe la population que jeudi le 9 février dernier, un échange a eu lieu avec Mme Reina Gagnon, responsable des bâtiments du CISSS. Nous lui avons précisé que les citoyens s'adressaient à la Ville pour dénoncer le manque d'espaces de stationnement alors qu'en réalité, le problème et la solution relèvent du CISSS et de l'accès à ses propres services. Nous lui avons rappelé que la Ville a assumé ses responsabilités en lien avec la sécurité des résidents, le déneigement et la collecte des matières résiduelles.

La Ville a offert sa collaboration dans la recherche de solutions et nous avons réclamé une solution pour l'hiver prochain en notant qu'il disposent de 18 cases de stationnement plus 2 pour la clientèle à mobilité réduite, ce qui est nettement insuffisant. Le CISSS nous a confirmé que tous ses espaces de stationnement sont redevenus gratuits et qu'ils disposent de 63 cases plus 3 pour les médecins et 3 pour mobilité réduite sur le stationnement en bas de l'édifice.

### **Incendie / Rapport du conseiller M. Richard Foster**

Le conseiller transmet à la population le message de prévention de Mme Marie-Pier Dufour, technicienne en prévention des incendies.

### **Accumulation de neige**

Le Service des incendies recommande, suite aux nombreuses accumulations de neige, et ce, par mesure préventive et afin d'assurer la sécurité :

- ✓ De vérifier la neige accumulée sur votre propriété afin d'éviter les risques d'effondrement, de porter une attention spéciale aux charges de neige sur les toitures voûtées ou arrondies, surtout si ces charges ne sont pas réparties uniformément;
- ✓ De confier le déneigement à des entreprises qui ont une expérience et les équipements appropriés;
- ✓ Il est également important de maintenir les issues de secours de votre maison bien dégagées. En cas de situation d'urgence, vous devez pouvoir les utiliser pour évacuer



votre domicile. Si vous êtes propriétaire d'un immeuble à logements, vous devez déneiger toutes les issues de vos locataires. Dans tous les cas, le déneigement doit permettre un accès jusqu'à la voie publique.

Le conseiller rappelle que lorsque vous déneigez votre propriété, il est interdit d'ensevelir les bornes incendie afin que les pompiers puissent y accéder rapidement en cas d'incendie. Un dégagement minimal d'un mètre doit être respecté.

### **Avertisseur de fumée**

Le Service des incendies de la Ville de Forestville insiste également sur l'importance d'avoir un avertisseur de fumée, de s'assurer que son installation est conforme et d'effectuer son entretien en changeant la pile au moins deux fois par année et s'assurer que celui-ci est fonctionnel.

### **Démission**

#### **R-1702-14**

Il est proposé par le conseiller M. Richard Foster et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'accepter la démission du pompier suivant :

<b>Nom</b>	<b>Division</b>	<b>Date d'entrée</b>
Jonathan Canuel	Forestville	08-07-2014

### **Engagement**

#### **R-1702-15**

Il est proposé par la conseillère Mme Johanne Gagnon et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'accepter la recommandation du Service des incendies et de procéder à l'engagement des pompières et pompiers suivants :

<b>Nom</b>	<b>Division</b>
Harris Tremblay	Forestville
Marie-Anne Tremblay	Forestville
Josée-Anne Pouliot	Colombier
Pierre-Luc Bourassa	Colombier

### **Schéma couverture de risque / Rapport annuel**

#### **R-1702-16**

Il est proposé par le conseiller M. Guy Racine et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'adopter le rapport annuel d'activités du Plan de mise en œuvre du schéma de couverture de risques en incendie pour l'année 2016, et ce, tel que présenté par M. Martin Bouchard, directeur du Service des incendies.

### **Loisirs et sports / Rapport de la conseillère Mme Gina L'Heureux**

#### **Semaine de relâche**

La conseillère étant absente, c'est la mairesse qui informe la population des activités proposées pour la semaine de relâche qui aura lieu du 24 février au 5 mars prochain :

- 24 février    Glissades en lumières | feu de joie | musique
- 25 février    Tournoi hockey de rue
- 26 février    Patinage familial avec mascottes
- 1<sup>er</sup> mars        Cours de danse Hip Hop | Clair de lune Salon de quilles



- > 3 mars Journée à la ferme 5 étoiles
- > 4 mars Bubble Football
- > 5 mars Benjamin Salgado magicien

**Soumission camion 2017**

**R-1702-17**

Le 18 janvier 2017 à 14 h, M. Daniel Brochu directeur général, Mme Lison Huard, greffière adjointe et Mme Gina Foster, coordonnatrice au Service des loisirs, ont procédé à l'ouverture des soumissions pour l'achat d'un camion. Les soumissions suivantes ont été reçues :

Soumissionnaire	Montant	Conformité
Desmeules Automobiles inc.	37 159.74 \$	Conforme
Clermont Chrysler Dodge Jeep & Ram inc.	35 549.00 \$	Non conforme

Il est proposé par le conseiller M. Guy Racine et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'accepter la plus basse soumission conforme reçue de Desmeules automobiles inc. pour l'achat du camion 1500 | 4 x 4 | 2017 au montant de 37 159.74 \$ plus taxes applicables. Il est également résolu d'autoriser le maire ou le maire suppléant et/ou le directeur général ou son remplaçant désigné à signer tous les documents nécessaires à l'achat du véhicule. Le montant sera pris à même le budget d'opération 2017.

**Soumission projecteurs DEL pour terrain baseball**

**R-1702-18**

Le 24 janvier 2017 à 14 h, M. Daniel Brochu directeur général, Mme Lison Huard, greffière adjointe et Mme Gina Foster, coordonnatrice au Service des loisirs, ont procédé à l'ouverture des soumissions pour l'achat de projecteurs DEL. Les soumissions suivantes ont été reçues :

Soumissionnaire	Montant unitaire	Conformité
Nedco Baie-Comeau	1 042.99 \$ x 32 = 33 375.68 \$	oui
Lumen division Sonepar Canada inc.	1 104.65 \$ x 32 = 35 348.80 \$	oui

Il est proposé par le conseiller M. Richard Foster et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'accepter la plus basse soumission conforme reçue de Nedco Baie-Comeau pour l'achat de projecteurs DEL pour le terrain de baseball au montant de 33 375.68 \$ plus taxes applicables. Le montant sera pris à même le budget d'opération 2017.

**Soumission réfection piscine**

**R-1702-19**

Le 30 janvier 2017 à 14 h, Mme Lison Huard, greffière adjointe et Mme Linda Ouellet, technicienne en administration, ont procédé à l'ouverture des soumissions pour la réfection de la piscine municipale. La soumission suivante a été reçue :

Soumissionnaire	Montant	Conformité
Soucy Aquatik inc.	76 000 \$	oui

Il est proposé par la conseillère Mme Johanne Gagnon et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'accepter la seule soumission conforme reçue de Soucy Aquatik inc. pour la réfection de la piscine municipale au montant de 76 000 \$ plus taxes applicables. Le montant sera pris à même le budget d'opération 2017.



### **Travaux Parc Charles-Lapointe**

**R-1702-20**

**Attendu que** des travaux de construction d'un bâtiment de service et d'éclairage ont été réalisés en 2015 et 2016 au terrain de baseball du parc Charles-Lapointe pour un montant totalisant 69 029.89 \$;

**Attendu qu'il** y a lieu de spécifier l'affectation du montant au grand livre;

Il est proposé par le conseiller M. Guy Racine et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'affecter la somme de 69 029.89 \$ au surplus accumulé 2016.

### **Comité de vigilance Manicouagan / Haute-Côte-Nord**

La mairesse rappelle à la population la mise sur pied d'un comité de vigilance pour les régions de Manicouagan et de la Haute-Côte-Nord afin de travailler au maintien des emplois dans nos localités et dans nos MRC respectives.

Le 2 février dernier il y a eu une rencontre avec les représentants d'Hydro-Québec où nous avons pu constater le portrait des postes et du personnel sur nos territoires. Nous avons aussi abordé le recrutement difficile de certains corps d'emploi et les probabilités reliées à la mobilité dans la province. Il a été convenu de travailler ensemble sur des solutions.

Le comité demande également une rencontrer avec les dirigeants de la santé et des services sociaux dans les meilleurs délais afin d'aborder le maintien des services et des emplois et de discuter du projet Optilab, sujet brûlant actuellement.

### **Coquillages Nordiques**

La mairesse informe la population qu'un groupe de travail regroupant les organismes susceptibles de supporter la relance de ce secteur économique est à pied d'œuvre sur ce dossier. Elle a assisté à une rencontre en compagnie de M. Marc Pigeon, agent de développement économique, qui représente la Ville de Forestville.

Mills Aquaculture est en faillite pour 1.5 M, le processus de liquidation des actifs est enclenché. La relance ou non est à l'étude par rapport à la quantité de ressources, la pollution des battures, le quota fixé par Pêches & Océans pour la protection de l'espèce, les besoins des marchés locaux, province, pays, exportation etc, la relance de la mye ou autres produits, la relance sous forme de coopérative avec employés-actionnaires, etc.

### **Développement culturel et social / Rapport de la conseillère Mme Johanne Gagnon**

#### **Journée de la femme**

La conseillère invite la population le 9 mars prochain, dans le cadre de la journée de la femme, à une conférence intitulée « La vie comme je l'aime » animée par Mme Marcia Pilote, comédienne et animatrice.

#### **Salle de spectacles**

La mairesse informe la population que le dossier de la salle de spectacles est complété en ce qui a trait à la Ville de Forestville et au Comité de spectacles. La dernière étape est portée par la Commission scolaire l'Estuaire et concerne le Ministère de la Culture et le Ministère de l'Éducation.



## **Regroupement pour un Québec en santé**

### **R-1702-21**

**Attendu qu'il** est reconnu que le travail sur les environnements favorables à un mode de vie sain est un puissant levier pour améliorer durablement les conditions de vie de l'ensemble de la population.

**Attendu que** le contexte social et politique actuel amène une opportunité de premier plan pour appuyer l'implantation d'environnements favorables aux saines habitudes de vie dans les municipalités, dont entre autres, le programme d'infrastructure du gouvernement fédéral dans des projets municipaux.

**Attendu que** la Politique gouvernementale de prévention en santé, dévoilée le 23 octobre 2016 par le gouvernement du Québec, vise comme objectif que 90 % des municipalités de 1000 habitants et plus adoptent des mesures afin d'aménager des communautés favorables à la sécurité et à la mobilité durable, aux saines habitudes de vie ainsi qu'à la qualité de vie de leurs résidents.

**Attendu que** le milieu municipal est reconnu comme un acteur de premier plan dans la mise en place d'actions, en favorisant notamment l'essor des transports collectifs et actifs, l'aménagement, la disponibilité et l'animation de plateaux sportifs accessibles, la création de jardins communautaires et de parcs, le soutien à l'implantation de marchés publics, l'installation de fontaines d'eau, la mise en place de programmes et de services aux citoyens, pour favoriser les saines habitudes de vies, etc.

Il est proposé par le conseiller M. Richard Foster et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents :

**Que** la Ville de Forestville signifie son appui au « Regroupement pour un Québec en santé ». Et, à cet effet, nous demandons au gouvernement du Québec :

1. De **poursuivre** et d'**intensifier** les investissements dans la création d'environnements favorables aux saines habitudes de vie tout en favorisant la diminution de la consommation de produits qui nuisent à la santé des Québécoises et Québécois :
  - a) Par l'augmentation de la taxe sur le tabac contribuant à la diminution du tabagisme;
  - b) Par l'instauration d'une taxes sur les boissons sucrées contribuant à la diminution de la consommation du sucre;
2. D'investir les revenus dans **la mise en œuvre d'un plan concerté, ambitieux et mobilisateur** qui vise à la création d'environnements favorables à l'intégration des saines habitudes de vie dans les milieux de vie et le quotidien de toutes les Québécoises et Québécois.

Que la Ville de Forestville achemine une copie de la présente résolution au député, M. Martin Ouellet, au ministre des Finances, M. Carlos Leitao, à la ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie, Mme Lucie Charlebois et au premier ministre, M. Philippe Couillard.

## **Municipalité alliée contre la violence conjugale**

### **R-1702-22**

**Attendu que** la *Charte des droits et libertés de la personne* reconnaît que tout être humain a droit à la vie ainsi qu'à la sûreté, à l'intégrité et à la liberté de sa personne (article 1);





**Attendu que** c'est dans la sphère privée que ce droit est le plus menacé pour les femmes et, qu'en 2014, les services de police du Québec ont enregistré 18 746 cas d'infractions contre la personne en contexte conjugal;

**Attendu que** le Québec s'est doté depuis 1995 d'une politique d'intervention en matière de violence conjugale;

**Attendu qu'il** existe un large consensus en faveur de l'égalité entre les hommes et les femmes et que malgré les efforts faits, la violence conjugale existe toujours et constitue un frein à l'atteinte de cette égalité;

**Attendu que** lors des 12 jours d'action pour l'élimination de la violence envers les femmes, du 25 novembre au 6 décembre, des actions ont lieu à travers le Québec;

**Attendu que** comme gouvernement de proximité, il y a lieu d'appuyer les efforts du Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale et de ses maisons membres pour sensibiliser les citoyennes et les citoyens contre la violence conjugale;

Il est proposé par le conseiller M. Richard Foster et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents de proclamer la Ville de Forestville municipalité alliée contre la violence conjugale.

#### **Aménagement et urbanisme / Rapport du conseiller M. Mario Desbiens**

La conseiller étant absent, c'est la mairesse qui informe la population du sujet suivant :

#### **Borne électrique**

En l'absence du conseiller, la mairesse informe la population que la Ville de Forestville est actuellement dans l'attente d'une confirmation écrite du Ministère des Transports du Québec afin que Forestville soit priorisée dans l'installation d'une borne électrique et confirmant une aide financière de 90 % des coûts.

#### **Rapport des permis de rénovation et de construction**

Les membres du conseil prennent connaissance du rapport des permis de rénovation et de construction au 31 janvier 2017 préparé par Mme Gina Foster, agente en bâtiment.

<b>SOMMAIRE DES PERMIS DE CONSTRUCTION-RÉNOVATION   JANVIER 2017</b>						
<b>NOUVELLES CONSTRUCTIONS</b>						
<b>Descriptions</b>	<b>Janvier 2017</b>		<b>Janvier 2016</b>		<b>2016</b>	
	Permis	Valeur estimée	Permis	Valeur estimée	Permis	Valeur estimée
Maison mobiles	0	- \$	0	- \$	0	- \$
Résidences simples	0	- \$	0	- \$	2	310 000 \$
Résidences multiples	0	- \$	0	- \$	0	- \$
Chalets / autres	0	- \$	0	- \$	1	100 000 \$
Commerces	0	- \$	0	- \$	0	- \$
Industries	0	- \$	0	- \$	0	- \$
Autres (institution & gouvernement)	0	- \$	0	- \$	0	- \$
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>- \$</b>	<b>0</b>	<b>- \$</b>	<b>3</b>	<b>410 000 \$</b>



RÉNOVATIONS ET AMÉLIORATIONS						
Descriptions	Janvier 2017		Janvier 2016		2016	
	Permis	Valeur estimée	Permis	Valeur estimée	Permis	Valeur estimée
Résidences simples + maisons mobiles	3	44 000 \$	2	5 000 \$	123	855 900 \$
Résidences multiples	0	- \$	0	- \$	2	5 000 \$
Chalets	0	- \$	0	- \$	6	73 500 \$
Commerces	1	76 000 \$	0	- \$	5	630 000 \$
Industries	0	- \$	0	- \$	0	- \$
Autres (institution & gouvernement)	0	- \$	1	3 000 \$	9	2 065 500 \$
Démolitions	0	- \$	0	- \$	0	- \$
Annulé	0	- \$	0	- \$	0	- \$
<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>120 000 \$</b>	<b>3</b>	<b>8 000 \$</b>	<b>145</b>	<b>3 629 900 \$</b>

### Revitalisation de la 1<sup>re</sup> Avenue / Mandat

#### R-1702-23

Il est proposé par le conseiller M. Guy Racine et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents de mandater la firme Axor à réaliser les plans et devis pour la revitalisation de la 1<sup>re</sup> Avenue. Il est également résolu d'accepter l'offre de service # 231701-001 du 20 janvier 2017 au montant de 21 570.00 \$ plus taxes applicables.

### Arboriduc

La mairesse informe la population que la firme Axor a procédé à l'évaluation de l'arboriduc construite en 1942 et 1943 et que les principaux éléments qui en ressortent sont :

- La portion rénovée pourrait être conservée sous certaines conditions dont le dégagement des végétaux sous la structure, entre autres;
- L'autre portion comporte des défauts majeures représentant un danger imminent d'affaissement, pourriture, usure du temps, bris de pièces. On note que certaines pièces ont une apparence saine à l'extérieur mais présence de pourriture à l'intérieur.

La reconstruction est estimée à 130 000 \$ par section de 100 pieds, plus les coûts de démantèlement, disposition des déchets, planification du terrain et autres.

### Développement touristique / Rapport du conseiller M. Mario Desbiens

#### Boréal Loppet

La mairesse rappelle la tenue du Boréal Loppet qui aura lieu le 18 février prochain et invite la population à y participer.

### Rapport de la mairesse

#### Embauche étudiant

La mairesse informe la population que la Ville s'inscrit au programme d'embauche des étudiants pour la prochaine saison estivale que ce soit pour les travaux publics, camp de jour, piscine et accueil touristique.



### Négociations

La mairesse informe la population que les négociations pour le renouvellement de la convention collectives sont débutées sur les clauses normatives. La convention est échue depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

### Approbation et paiement des comptes

#### R-1702-24

**Attendu que** les listes de comptes payés par prélèvements bancaires et par chèques et des comptes à payer ont été distribuées à chaque membres du conseil et tous déclarent en avoir pris connaissance;

**Attendu que** le secrétaire-trésorier a fourni tous les documents et explications à la satisfaction de ceux-ci et atteste que la municipalité dispose des crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses sont projetées;

Il est proposé par la conseillère Mme Johanne Gagnon et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'approuver les listes de comptes payés par prélèvements bancaires et par chèques et d'autoriser le paiement des comptes à payer, le tout en accordant la dispense de lecture.

Description	Montant
Comptes payés par prélèvements bancaires	115 914.72 \$
Comptes payés par chèques	170 191.89 \$
Comptes à payer	153 494.06 \$
Total	<u>439 600.67 \$</u>

### Autorisation de déplacements

#### R-1702-25

Il est proposé par le conseiller M. Guy Racine et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents de ratifier les déplacements suivants :

31 janvier 2017 | Baie-Comeau

- **Daniel Brochu, directeur général**  
Représentation Régie du logement pour recouvrement terrain maison mobile.

31 janvier 2017 | Les Escoumins

- **Marc Pigeon, agent de développement**  
Rencontre MRC Haute-Côte-Nord et SADC.

### Aide financière

#### R-1702-26

Il est proposé par la conseillère Mme Johanne Gagnon et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'offrir une aide financière afin de soutenir les activités des organismes suivants :

Organisme	Activité	Montant
Boréal Loppet	Activité annuelle	1 000 \$
Festi-Livre Desjardins	17 <sup>e</sup> édition	100.00 \$
Nourris ton cerveau	Activité annuelle	Abonnement 3 mois salle d'entraînement
Ordre du Mérite Nord-Côtier	36 <sup>e</sup> investiture	50.00 \$



### **Service de carte Desjardins**

#### **R-1702-27**

Il est proposé par le conseiller M. Guy Racine et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents de demander à Service de cartes Desjardins de nommer M. Daniel Brochu, directeur général, à titre d'administrateur en remplacement de l'administrateur inscrit au compte. Il est également résolu d'autoriser Mme Linda Ouellet, technicienne en administration, à titre de contact afin d'effectuer toutes les opérations nécessaires au compte pour et au nom de la Ville de Forestville.

### **Golf & Loisirs Forestville / Exemption de taxes**

#### **R-1702-28**

**Attendu que** Golf & Loisirs Forestville ont fait une demande d'exemption de taxes auprès de la Commission municipale du Québec;

**Attendu qu'en** vertu de l'article 243.23 la Loi sur la fiscalité municipale, la Commission municipale du Québec doit consulter la Ville afin de connaître son opinion à l'égard de cette demande d'exemption;

**Attendu que** la Commission municipale du Québec a transmis une copie de la demande de Golf & Loisirs Forestville et que celle-ci a été soumise aux membres du conseil lors d'une séance de travail;

Il est proposé par le conseiller M. Richard Foster et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'informer la Commission municipale du Québec que la Ville de Forestville ne formule aucune opposition à la demande de reconnaissance pour fins d'exemption de taxes soumise par Golf & Loisirs Forestville pour leur immeuble situé au 40, 1<sup>re</sup> Avenue.

### **UMQ / Programmes d'assurances des organismes à but non lucratif (OBNL)**

#### **R-1702-29**

**Attendu que** des organismes à but non lucratif (OBNL), œuvrant sur le territoire et auprès des citoyens de la municipalité, ont de la difficulté à trouver de l'assurance de dommages à un prix abordable, compte tenu du risque qu'ils encourent ou font encourir;

**Attendu que** L'Union des municipalités du Québec (UMQ), en partenariat avec les municipalités, souhaite répondre à la problématique d'assurabilité et afin d'aider ainsi les OBNL ;

**Attendu que** L'UMQ procédera sous peu à un appel d'offres public pour les municipalités participantes au regroupement ainsi formé, en vue d'identifier un courtier ou un assureur qui offrira la proposition d'assurances à des conditions et aux prix les plus avantageux pour les OBNL et que ceux-ci pourront, à leur discrétion, transiger ou prendre des assurances de dommages directement auprès du courtier ou assureurs identifiés;

Il est proposé par le conseiller M. Guy Racine et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents :

**Que** le conseil municipal autorise la Ville de Forestville à faire partie du regroupement pour lequel l'UMQ procédera sous peu à un appel d'offres public en vue d'identifier un courtier ou un assureur, qui offrira la proposition d'assurances à des conditions et aux prix les plus avantageux pour les OBNL reconnus par la municipalité.



**Que** le conseil municipal reconnaît aussi, aux fins de l'appel d'offre public qui sera lancé sous peu, les OBNL suivants :

#	OBNL	Adresse
OBNL-001050	Académie de danse Forestville	4-10, 10 <sup>e</sup> Rue
OSBL-0102379	Association québécoise défense droits des retraités et pré-retraités	6, 6 <sup>e</sup> avenue
OBNL-002092	Chevaliers de Colomb 3117	134 rue Blouin
OSBL-0103173	Club de Curling de Forestville	6-10, 10 <sup>e</sup> Rue
OBNL-001049	Club le plein d'air de Forestville	8-10, 10 <sup>e</sup> Rue
OSBL-0101819	Club la Trotte de Forestville inc.	9, 8e Avenue
OBNL-000312	Comité de Spectacles de Forestville	1, 2e Avenue
OBNL-001817	École de musique de Forestville	5-10, 10 <sup>e</sup> Rue
OBNL-000311	Golf et Loisirs Forestville	40, 1 <sup>re</sup> Avenue
OSBL-0101823	Ligue de balle Haute-Côte-Nord	28, rue Tremblay
OSBL-0101182	Table locale de concertation des aînés Haute-Côte-Nord	8, 2 <sup>e</sup> avenue

#### **Recouvrement compte à recevoir / Mandat**

##### **R-1702-30**

Il est proposé par la conseillère Mme Johanne Gagnon et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents de mandater Mme Lison Huard, greffière adjointe, à rencontrer les contribuables pour prendre des arrangements concernant les paiements de taxes et/ou les locations de terrain de maison mobile. Il est également résolu de l'autoriser à signer pour et au nom de la Ville de Forestville tous les documents nécessaires au recouvrement des taxes ainsi que tous les comptes à recevoir.

- Lettres certifiées;
- Entente de paiement de taxes;
- Entente de paiement de location de terrain de maison mobile;
- Procédures de recouvrement auprès d'un huissier;
- Procédures de recouvrement auprès de la Régie du logement.

#### **Avis de motion règlement d'emprunt / Revitalisation de la 1<sup>re</sup> Avenue**

##### **R-1702-31**

Le conseiller M. Richard Foster donne avis de motion de la présentation, lors d'une prochaine séance du conseil, d'un projet de règlement décrétant un emprunt pour la revitalisation de la 1<sup>re</sup> Avenue.

Les travaux consistent à réaliser une promenade entre la 14e Rue et la 8e Rue par de l'aménagement paysager (plantations végétales), la construction d'une halte avec module urbain et module d'interprétation, de l'éclairage d'ambiance etc.

#### **Période de question**

La mairesse dirige la période de questions des citoyens.

#### **Clôture et levée de la séance**

La mairesse déclare la séance close et le conseiller M. Richard Foster propose la levée à 20 h 40, et ce, à l'unanimité des membres du conseil présents.

---

Mairesse

---

Greffier